

大清光緒三十年

本館新開除禮拜外每日出論
紙如外埠均可函致本館取
閱如外埠均可函致本館取
也工本從英探辦外復不
惜工本從英探辦外復不
刊印各書以待與英各國
西文活字及各式花邊等
印字大小均能刊印均用精工

叻報

第千七百五十九號

甲辰七月初三日

印工各項並延有文士
寫各體文字現由上海購
刊佈所登各項其目另行
本館所有來札原稿其有
世道人心者附登其有不
成文以及支離費解者概
登原稿須寫明不致誤
自原稿收回也本館不
將原稿收回也本館不

Printed and Published by See Ewe Lay 六拜禮號三十月八年四零百九千一英大 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

請交報費 ○啟者溯自戰雲東起烟電紛馳迄今會幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易請勿遲延特此佈告 本館謹啟

論臣下不能贊成善政之罪
今日天下人士孰不曰國勢有累卵之危而朝廷猶無絲毫奮發之足慮哉今日內外臣僚又孰不曰朝廷不能變革草率亦無如之何哉吾觀於近時以來之現象思在朝廷之不能銳意維新而尤思在臣下之專事曲迎朝廷猶有轉機之可望而臣下直無贊美之心夫大臣者朝廷之股肱耳目也朝廷雖善而行之決賴臣工使內外大臣果知時局之危國事之亟熱心挽救朝廷言其一臣下可以行其二朝廷變其二臣下可以與其十古之所謂良輔佐者往往若斯今非特其不能且并朝廷所已行善政已除弊竇而不能即行不能力除以贊成君上美譽吾不能不為今日為大臣者羞矣今歲以來宮庭鑒於東事之危早欲停止萬壽而機樞諸公非特不能力勸其成屢屢進請以為當行且以免解賠款之說商之各國深貽外人笑樂禍忘憂吏册所議而政府諸公深心諳嫻不復顧朝廷之譽此親密大臣不能成君之美也及夫近日旨意頒深以危亡為憂停萬壽之典節筵宴之費禁視殿之禮舉平時習尚虛文一律相除可謂有意振發切實而臣下之阿諛成習於此可見此貴戚大臣之不能成君之美也尤可奇者御史本屬相沿重弊敢言廷議多之心長宵小病國之漸幸而一旦奉諭停止天下人士正不知如何欣喜明大臣宜如何力為贊成乃傳聞江督於接諭之後通商司道謂朝廷明雖停止時欲貪飲如何以私意猜度宮廷不能宜揚善政尤失大臣體制此封疆大臣之不能成君之美也凡此種種皆目前最切近之端而又為天下人耳目昭著之事而昏謬者之不改故轍猶如此以魏督之老成持重為國者臣等屢以變法立憲督責朝廷者其阿意曲迎猶如此其他更有何說故吾謂今日之危成諸朝廷者半成諸臣下者亦半今日之患思在朝廷之無志奮興尤思在臣下之因循苟安嘗有人語我以今日朝廷之昏庸非特朝廷不能變政即使朝廷重有立志變法之一日此輩之泄沓如故敗餉如故重軍力事仍舉肘萬端同一變政見效之速必不能如各國始吾不信夫今而後始恍然於其言之不謬也嗚呼豈肉食者之果不足與謀乎抑彼果則具有心腸乎推公等之意以為不如是功名必不足保富貴必不可久故甘喪心病狂以至於此殊不知今日國勢之危已極可知不乘此時上下戮力變法圖存一旦中原陸沉國之不保豈且不自退論富貴功名且使後之論吾國者謂朝廷未嘗無悔禍之心而實由臣下多方阻撓致致卒不可救藥則諸公之罪難掩其能數乎吾願哀諸公亦有以熱計之也 錄嶺東日報

河內專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日河內發來專電云去月念九日法京專電來云得接俄京官報云十八日旅順陸軍統領士多民電發俄京云當日振山之久係一俄軍有心棄去因見當時日本共有大軍七萬名前來攻擊之故云俄將古勞北京報稱現在相距海城一百十五里羅美打每日俄軍均與日本前鋒接戰云
上海專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初一日上海發來專電云四水雷船一艘由旅順運送公文出口駛抵芝罘該船已受重傷又有幾甲戰船大艘包甲快船四艘於去月念九早由旅順出口至午後尚未返旅云
香港專電 ○本坡浮里不來西報接到初二日香港發來專電云俄國水雷船烈士底憐運送公文由旅順出口初一早三點鐘駛至芝罘據稱去月念九日上午十點鐘有俄國鐵甲戰船六艘包甲快船四艘全由旅順駛出口外即與日本海軍大將東鄉平八郎所統諸戰船相遇兩軍接戰當該水雷船出口逃脫時兩軍仍未停戰其時俄國鐵甲戰船烈美及波買打均已受傷該隊戰船係欲逃往海參威者云 同日香港專電云有人得見俄國戰船在日本對馬島駛過云 按該戰船未卜由旅順駛走者抑俄海參威艦隊來迎旅順逃出之戰船者想異日乃能查確也

河內專電 ○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日越南河內發來專電云念七日法京來電云得接十六日俄京電音本日
軍往攻旅順被俄軍殺敗死傷甚多俄軍死傷一千五百名十四日日本水師往攻旅順中有戰船三艘全被俄軍擊傷云

英事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到本月初一日英京發來特電云英國辦理埃及事務大臣羅維爾奏英廷請在埃及全
境及蘇丹一地大興農田水利之事應需款項二十二兆金磅該大臣此謀甚善云 同日英京特電云英京下議院議減英國海軍費用時海
軍大臣對眾宣稱曰昔年拔士曾君在任之時曾建此議欲使英國與各國定議各將海軍之費日從裁減此議迄今仍未變更當時英法兩國
若能照辦亦不過于數年前乃可舉行時至于今已非昔比蓋維鄰國之海軍日增一日不但英國不能裁減海軍之費即法國亦必難行云

俄土交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到本月初一日英京發來特電云前報俄土兩國為商會俄國郵船欲過土國打打尼
士海峽之事業已結局一節現在尚無確耗必土廷祇將俄廷口約之言書在公文之中寄交俄廷而已然而刻下土廷因得鄰國之助經再
備文照會俄廷告以所約之事必以文件為憑不得祇憑口說云 同日英京特電云俄國郵船欲過土國打打尼士海峽之事已如去月念七
日之電音所曾報已結局云

俄日役務電音 ○本坡實得力太晤士西報得接本月初一日英京來電云俄京近有霍亂之症數起以致都人士大為驚心云 同
日英京來電云前報俄國通及紅烟通之輪船不見載貨前往日本一節茲再查明實係烟船通及敏之輪船不運日貨而已云 同日英京來
電云俄京得接旅順俄軍統領士多氏報稱俄軍所以將狼山棄去以致該山為日軍佔據者實因當時日軍過眾俄軍力不能支之故云 同
日英京來電云英京日日電報駐紮探訪人致電回英云去月念八日得接旅順來電云念三日日軍進攻旅順各路要隘之炮台當天明時
兩國戰船皆有功戰其時日軍經已屢次猛撲前來皆為俄軍殺退俄將所報俄軍死傷一千名云 同日英京來電云俄將古勞北京報稱
俄日兩軍在東方及南方仍如前日無少變更云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到本月初一日英京來電云英京某議員在下議院中詰問外部侍郎英國於威海衛之事
將欲如何處置該侍郎未允明言云

俄土交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到本月初一日英京來電云得接德京來電云接到土京電音現在土王已准俄國郵
船經過打打尼士海峽云

戰事述電 ○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云昨初一日下午五點四十五分鐘得接東京外部來電云大連灣四處傳言旅
順俄國各戰船全于去月念九日冲圍而出日本戰船迎擊之兩軍大戰直至黃昏乃止是夕日本諸水雷船往襲俄艦迫至翌晨初一早見俄
之鐵甲戰船烈美刺及一鐵甲戰船宛如波買打者一同逃入旅順口內云

德拒俄求 ○日前俄廷曾向德廷陳請將來波羅的海之艦隊東渡時意欲假道于德國之威廉河德廷却之蓋公法所在德國不敢
顯然違背且恐因此而轉招強鄰之怨也

荷軍肆殺 ○荷京某報云日前荷軍進剿亞齊北方諸部落四月初七日攻進里葛地方殺死敵軍四百三十二名其中婦女一百二
十四口童子八十八口至初十日攻進龜岳嗎勝殺死敵軍六百四十名其中婦女一百八十六口童子一百八十口云 按該荷報所言被殺
諸婦係在陣上抗拒荷軍然此乃屬荷人之言尚難盡信竊思被攻各部落向來未與荷軍為難此次想因諸亂黨竄入部落中荷軍疑之因
而玉石俱焚害及其無辜動眾起不得不起而力拒以衛閭閻荷軍恃其兵力大肆兇殘未免過于慘毒兵法云攻心為上荷軍其知之否

俄食前書 ○前電曾言俄廷宣佈士摩連士及彼得堡兩郵船既出土國海峽改作快船之令刻已滿期行將調赴彼羅的海云云按
得前途來信云俄廷刻已食言再令此兩郵船復赴紅海一帶嚴察往來船隻若遇局外船中載有軍裝及犯禁之物即可發炮將彼擊沉云
記者謂俄廷如此借端實非恃其強大殆欲故撩局外一國之怒與之開衅使彼聯盟之國得以如例助之耳司馬昭之用心路人皆見他國之
故為包容者實不欲隨其說計豈怯俄哉

郵船風阻 ○日昨本坡法國郵船公司代理人得接香港來電云該公司之奧西亞丹郵船因避港中風災緩至去月念九日乃能展
輪南來本月初六日抵叻云

制府將回 ○探聞實得力督憲我制軍定于後禮拜返叻以便議政局集員議事云

招充工役 ○本坡國家因欲招人投標承充工役業由郵政司示登本報覽之便悉其詳矣

不豫原因 ○前報 皇上病痼一節上海官場謂並無其事茲得北京電云 皇上因天熱稍有微恙其故因多食水果所致並無大
病云

葉提地粵 ○天津兩報稱新廣東水師提督葉桐侯軍門前經袁宮保具摺奏留昇以總統北洋海軍之任惟朝廷以廣東亦屬
最要之區粵西匪亂未已倚畀甚重未經允允是以軍門有入都請訓之舉現出都暫旋津郡想不日即當就道赴粵矣

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今因欲便眾人試飲此種伊燕登尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故



將標頭登報此標之上刊有一熊諸君有欲購買者請認明標頭庶不致誤而本公司并非長久賣此最廉之價



大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

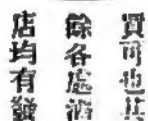
諸君幸勿失此機會不為採購且此酒之味永不敗變非如他標之

酒久則變味此種熊標伊燕登尼萬年池酒在以下所列之店均可

售沽 德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷賢公司

各沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈

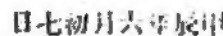
白告



大英

及紅標頭 諸君欲購此酒者請到本公司探

謬言此入陰雨必用印稿欲其錯悞遺忘之際
 誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須依筆
 疾書稍一遲滯便防微濃過書致有墨痕外逸
 印成兩稿亦復難免模糊有此弊端仍於美中
 不足茲有格致之士新製印稿墨水一稿所書
 兩札印在底稿均無濃痕洩出之嫌確能隨筆
 所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮
 茲將此種墨水寄託本館代售以特廣
 傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙
 矣此佈
 甲辰年三月十四日 本館啓



朱廣綱啟

A detailed illustration of a thick, braided rope. One end of the rope is attached to a metal shackle. A folding knife is positioned in the middle of the rope, with its handle and blade visible. The other end of the rope is also attached to a metal shackle. The rope is coiled in a loose 'U' shape.

本號由吉謝慎和分支舖在星架坡大馬路
玻璃街左便第三間門牌第二百十七號開張
專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇
巧環作珍珠鑽石珍奇玩賞金銀器皿家用鐘
金四法電金小號金器出均照時價收回鑲
器首飾俱用足銀貨真價實永無欺誤諸商
富客光顧請認招牌為記庶不致悞

茲將金價聲明列左

上	每兩重一分九釐算
足	每錢七十五圓八角
金	每錢五圓一角六分
九	每兩重六十八圓二角一分
金	每兩重四圓七角四分
八	每兩重四圓二角六分
金	每兩重六十圓零六角二分
成	每錢四圓二角一分
金	每馬音一圓七角九分

一在吉隆坡謝慎和金店
一在雪蘭莪市街謝慎和金店

以便貴客來往兌換

光緒三十年
六月初二日
潘木街謝怡和號啟

白告銀利有即望代根嚙

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共
一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二
千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六
萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 儲餘積項及未分之息共銀
九萬五千磅即九十五萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存
寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月銀期以者三八
仙半息算 三個月銀期三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按
日計算凡屬銀行應為之生運本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉臨
臨面商便妥
大英一千九百零四年四月廿七號

囑根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑斷啟

以李督爲之擔保也

招工貽患 ○六月初四日北京來電云現法國欲在廣西龍州募集中國苦工三千人以供雲南鐵道敷設工車之役岑總督深恐將來中法兩國因此起外交上之交涉問題故已電告外務部并嚴禁此種苦工與匪類相混合諒六月初五日大坂朝日新聞

條陳洋務 ○中國外務之棘手朝廷遂力請求洋務於是各省勉勵附和研究時務之大員多以僚屬能通西語者即謂爲洋務幹員長篇累牘奏保上聞破格錄用實則僅能操譯語言竟有華文不能辨認者試問辦理外交豈略能操些洋語者即可任事乎所以設學堂三十年来卒無效驗者其以此也天下事徒講皮毛斷無成效近日某撫深鑒於此故上一洋洋灑灑之忠告並條陳多件業已拜本大約日內即可到京如能允允則以後優保之招當不致以洋務幹員四字爲優保不取之秘訣矣

閩江風雨 ○前月兩次風颶在山樹木在水船隻被壞者不計其數船政洋官座及吉雲拖輪之三板被風吹斷沉溺江心者共四艘並包封公事省省之小機輪機器亦經風濤折斷現皆撈起修理矣至各處早稻經風倒仆已有浸水生芽之慮不料近日淫雨挾風早稻十復其九又加出水漲滿生芽尤易本年無水患其有風雨災患農民何其不幸耶

尼古拉第二現象 ○日俄戰事之初起俄皇尼古拉第二定計東來故暫命亞力喀塞夫爲東方總督以代理俄皇之事而俄太后亦以俄皇東行爲宜唯古勞北京將軍及魏脫及波皮諸諸設法等則阻止之以爲俄皇荷東行則國中必有內亂內亂作則必以西非行軍之利也俄皇東行之意遂止然亞力喀塞夫及波皮勃洛赫夫以及朝中諸臣仍請俄皇東行以爲皇荷東行則是身先士卒而凡國中畏戰之徒皆得因之而踴躍因此俄廷中遂分俄皇東行非東行之兩大派俄皇心不能定一月之前俄皇遇一先知婦名南斯甘者露其人也能用一種新金類發光於能反照之物上以顯未來之事南斯甘婦人於前禮拜中已入皇宮中五次顯其能術以示俄皇其所示之術則謂在俄人得勝日本之前必先受多少大之敗辱且於光中現出旅順口之破陷艦隊之焚毀狀兵士之殺戮狀以及各處之兵敗狀至末後則見日本兵自高麗退走而俄國國旗隨其後以追逐南斯甘婦既顯日俄之戰事畢復以術顯明俄君臣相對之密事以證其術之有效云

注重礦山 ○北京政府當輔以礦務爲富強根本不得不慎重從事現擬奏明 兩官飭令各省督撫將該省所屬凡有礦產之地核勘明確開辦地圖進呈 御覽畢交商部收儲備案俟有商人稟請集股開辦即派商部司員赴彼查驗以免爲該省州縣勒索延延以致經年累月並不開辦轉非與礦務之道議妥後即當入奏

永平警耗 ○梧州防員去月十四日函云自柯撫繼任風傳後各地暴徒如風起雲湧全省民心頗爲震動目下永寧州確有失守之信而平樂府亦聞閉門甚嚴風黨被招之匪大異往常查永寧州城偏張告示是極嚴密官軍之話且云請來與昔城一戰云云昨日凌晨雲帥由梧州督帶軍隊八百名聞向須陸續進江此行并須急援平樂後乃可赴桂城籌全局云云又接○南寧初七日函言前月丁衛山軍門何友山領軍招降四百餘人帶回南寧刻下尚無地方安插分駐於城外北橋卡房街將各居民眷屬盡行驅去佔其房屋以爲棲止之所丁軍門何領軍更不能加以約束目下府縣各官鑒於柳州之事異常焦灼將各處營勇調回聚在城內以防其變近聞河內平樂等處土匪亦蠢蠢欲動一時人心大爲惶恐若不亟爲安插則地方難期安謐也

代平西亂 ○據外部官場傳說日前某公使來粵會晤其尙書聲稱廣西匪亂日熾嚴國政府深恐於商務有碍且慮安南領土受其影響屢經電飭本大臣向貴政府商量如貴國兵力實不能赴期平定嚴國亟當以兵助剿係爲保全兩國商務起見本無別意乃貴政府一意拒絕迄今兩年之久該省匪勢並未稍見寂戢而日前又有柳州兵變之事昨接該處領事電稟稱該省亂勢頗爲岌岌嚴國府已飭於桂越邊界緊要處添駐重兵以資防護而越境商民因此異常惶急貿易甚爲減色倘該匪日久蔓延於本國商務大有損失嚴國政府之意擬決計派兵來桂助剿辦未審貴政府意見若何其尙書答以本國兵力雖弱剿匪尙屬有餘決外兵相助貴大臣所請亦非本人臣所能專主客商之政府再行答復云

研求敵彈 ○日本大坂某本報云近日我軍在遼東四道溝拾得俄人所射之彈中有名洞洞者送赴東京交審查技術會中人察驗命云軍中用此彈九實與荷京平和會章程不合因擬派第二國介紹調查問俄人考洞洞彈之所以異於尋常彈丸者其尖處設法截平一著人身傷口甚巨必療治日久方得告痊適來戰務日進文明是以荷京訂約之時羣議將此彈懸爲厲禁計年英人之征格浪斯華列因與野蠻交戰將此彈偶一用之若國家素號文明者祇能用於獵獸之場非所以攻勦敵也

火災續報 ○昨報初一夜吉寧街永裕源洋貨店失慎一節茲再查知該店實係永裕元號店東爲君陽春當火起時失去圖章數顆該號本日經在本店刊登告白覽之便悉其詳矣

府案詳果 ○前報福清人林兆宗前赴捕房報稱伊與劉華陳財好張活根均泥水匠去月十二日午後六點餘鐘全在巴實班讓橋邊乘涼同時有英兵三名浴於橋下伊等四人被三英兵戲扯下水三人均詭水性得以登岸惟張活根經已溺斃云云旋由 出差偕林往拘英兵菲路打地奧一名控究一前昨初二日由府覆鞠畢飭將此案詳果奪核

傳竊類聞 ○瓊人亞二在島淡路叻產間婦章氏家為傭僅十餘日迨至昨初二日章氏自赴捕房報稱頃被亞二在伊床上將金鑽石銀扣一副價值銀八百元耳塞一對值銀一百元廿員銀票一紙洋銀二元金鑽石銀匙扣一枚總共值銀九百九十二元挾匪逃去請為緝云

槍竊案誌

○昨報叻產間人林應祥初一日午後兩點鐘肩托一袋內貯仙士十員道經大馬路第二中吊橋被劫人鄭忠貴槍去由林鳴捕拘控究一節茲悉本日案由府訊查鄭前曾犯案兩次今罰入獄六月另答上諭 昨初二日粵人張常壽在廿公署汝管倉私竊洋酒一樽被澳差拘控本日府訊罰入獄一月 閩人吳可居渣實得力去月十一早被全籍人陳春雲門入室竊去衣箱一具內有衣裳六件值銀一十元仙士一十元幸吳覺覺疾聲呼鳴捕捕急走出吳尾追之奔至唐人街喚差將陳拘控昨初二日由南太守會審得實判罰陳入獄四閱月

失印聲明

○啟者本號慘于本月初一夜被火當此倉庫之際失去正印及取貨圖章收賬圖章各一顆茲特登報聲明本號現在另刊收賬圖章一顆此後所有印摺除蓋印摺之外必須兼有昨陽春親筆畫押方可為憑 諸商翁有與本號交易者祈各認明免誤為禱此佈 光緒三十年七月初一日 吉靈街第二十一號門牌永裕元號謹啟

敬換代理聲明

○啟者新嘉坡忽勿基即溪墘門牌第六十八號豐利棧生理乃氏一人獨自開設日前曾託林裕祥代理棧中生理事務茲因此事難作罷議故特佈眾週知從此林裕祥無權可以干預該棧大小各事今由氏另託高鳴岐為氏代理該棧一切事宜特此廣告 光緒三十年六月二十七日 一三 奶福謹啟

示諭照錄

○大英欽命彭亨輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人承辦彭亨轄轄各碼以贖三年為期由英一千九百零五年然哇那月一號起至一千九百零七年利心末月十一號止為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承辦各碼者其票當于出示之日起至本年烏凡月三十一號以前投交本署以憑選擇茲將所販各碼開列 賭碼 酒碼 當碼 片土碼 熟膏碼 紅烟才碼 轉酒碼 如欲知其詳細者每日辦公之時可向輔政司署大才庫查詢凡投票者其票內必須分別各碼餉銀若干并其姓名住止現下作何事業須要寫明其票外亦須寫明投交本署承辦各碼字樣并開輔政司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用如投中之票其人須先交六個月餉銀 皇家方許其人承辦至于棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千九百零四年七月二號 示

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年烏凡月十八號即華七月初八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 在淡卑尼路 藉其路 楊厝港路將三處夾路之泥土掘至齊整并將餘土運往他處 如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才庫查詢及取閱凡投票者將此三路分作 票其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零四年八月十二號 示

示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年烏凡月十八號即華七月初八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 在淡卑尼路 藉其路 楊厝港路將三處夾路之泥土掘至齊整并將餘土運往他處 如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才庫查詢及取閱凡投票者將此三路分作 票其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才庫取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千九百零四年八月十二號 示

榮

啟者本行常由歐洲專心督辦各色正庄羽絨洋貨現欲廣開銷路茲定本年七月初五日起至七月二十日止即英烏凡月十五號起至烏凡月三十號止將本行所存各色絨疋靴鞋毡帽香水洋巾絲衫正琥珀烟嘴男各色洋貨甚多一概平沽兩禮拜為期正所謂貨美價廉別家平沽大不相同 諸君欲觀者請祈駕至本行面議定必貨價格外從廉也 大英一千九百零四年八月十一號 光緒三十年七月初一日 土庫街門牌十二號榮吉洋行啟

吉

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

洋

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

正

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

絨

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

平

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

沽

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

五十

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

天

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

行

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

洋

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

貨

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

認

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

真

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

請

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

看

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

憲

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

示

啟者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號完工可以居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 大英一千九百零四年八月五號 光緒三十年六月廿四日 萬拿施土庫謹啟

根盡除可早妙術濟人實無雙也便深感佩故特誌報以彰先生之名月告同病者知所問津焉 先生寓在東陵永治豐號店內門牌一百七十八號 光緒三十年六月二十八日 愚民文鳳雲謹佈

本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是切切盼 一千九百廿一年二月十號



名已久乃係
 今已閱八十年之
 久而其酒收
 存數十年方
 其酒質益臻
 出而沽賣深
 沽所以氣味
 沽飲者皆稱
 不飲各國之
 其氣味清香
 時以本行特
 此酒本行特
 自此酒本行
 不飲各國之
 此酒本行特
 氣味清香
 所以上所
 以開上所有
 頭并有所
 乙拿模只來
 免為魚珠之
 膠老機公司

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

沽買至此
酒製法之
法精妙異
常酒味甚
清以之蒸
餾皆者爲
上等之料
保無偽充
之弊此酒
若在本坡
沽飲甚屬
合宜且價
亦甚廉
諸君沽用
須爲留心
辨明以免
魚珠之混

新嘉坡老樹公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤
人步一千九百零二年正月十三號

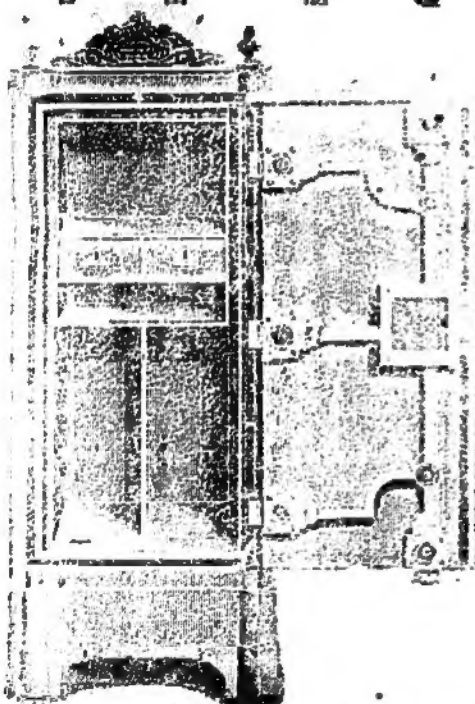
張之懷公司謹啓

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅
敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕
奧公司隔壁附近中國總領事署面商老
巴虱茲特延請諸賢客前來觀看各貨
本公司可保各貨乃上等之物本公司乃



造各項美酒
及呂宋烟生
理至于酒之
價銀每罇由
元止起至十
元止婦人及
病人飲之最
宜所沽威士

把萬蘭池仁酒各舖均係祖家上等字號
 呂宋烟及捲烟各舖皆本公司業此生
 謹由一千八百八十八年起創 諸君被
 址玉臨爲盼此佈 英一千九百零
 三年八月十九號 義興洽公司謹啟

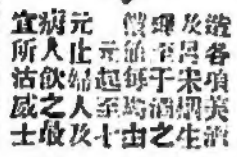


啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久蒙諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人營智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不能離壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞實美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

性公

本公司所製之紅首仔標萬壽酒馳名已久乃係
著名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅
申律門牌第三十四號開張即與卑燕
奧公司隔鄰附近中國總領事署面向老
巴虱茲特延請諸貴客前來觀看各貨
本公司可保各貨乃上等之物本公司乃



白杞宋烟玉臨爲粉此佈
由一千八百八十八年創
址玉臨爲粉此佈英一千九百零三年八月十九號

本公司業此生
均係祖家上等字號
各種酒各埠均有代售
諸君光顧請認明商標為要



免乙頭以以辦氣氣此不復自此是時其不常精沽清其出
 老食平井上上錫勝勝酒盛凡此酒於氣飲各現所感而
 惱魚模有所有新銀鰲鰲與餉沽酒本他味喜國在者以氣
 公珠為只來列頭沽合小其飲助出特香酒此洲深
 司之德公士各庄細宜坡焚助而辦也遠
 百龍司可古標及心諸大且無

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

沽買至此
酒製之
法精妙
常酒味
清以之
釀行者
上等之
保無低
之弊此
若在本
品飲之
合宜月
小甚廉
諸君沽
請明以
魚珠之

新嘉坡
專辦東
膠係前
坡祖原
家莊諸
膠頂君
芒上光
個與顧
公酒顯
後製明
標印

本公司謹啓

啟者本行所售之鐵樹在本坡馳名已久蒙諸君購用莫不盛稱其妙計此樹之大小具有五種而價甚相宜此鐵樹乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人華智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不僅能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘諸君有欲購此樹以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈
大英一千九百零二年十一月十三號

· 144 ·